2025/887

13.5.2025

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2025/887

tat-12 ta' Mejju 2025

li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2019/797 dwar miżuri restrittivi kontra attakki ċibernetiċi li jheddu lill-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

(1) Fis-17 ta' Mejju 2019, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2019/797 ([1]).

(2) Id-Deċiżjoni (PESK) 2019/797 tapplika sat-18 ta' Mejju 2025. Abbażi ta' rieżami ta' dik id-Deċiżjoni, il-Kunsill iqis li jenħtieġ li l-applikazzjoni tagħha tiġi estiża sat-18 ta' Mejju 2028.

(3) Abbażi ta' rieżami tal-Anness tad-Deċiżjoni (PESK) 2019/797, jenħtieġ li l-applikazzjoni tal-miżuri stipulati fl-Artikoli 4 u 5 ta' dik id-Deċiżjoni fir-rigward tal-persuni fiżiċi u ġuridiċi, l-entitajiet, u l-korpi elenkati f'dak l-Anness jiġu estiżi sat-18 ta' Mejju 2026. Barra minn hekk, ir-raġunijiet għall-inklużjoni ta' sitt persuni fil-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi soġġetti għall-miżuri restrittivi jenħtieġ li jiġu aġġornati..

(4) Għalhekk jenħtieġ li d-Deċiżjoni (PESK) 2019/797 tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni (PESK) 2019/797 hija emendata kif ġej:

(1) l-Artikolu 10 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"*Artikolu 10*

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika sat-18 ta' Mejju 2028 u għandha tinżamm taħt rieżami kostanti. Il-miżuri stipulati fl-Artikoli 4 u 5 għandhom japplikaw fir-rigward tal-persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi elenkati fl-Anness sat-18 ta' Mejju 2026.";

(2) l-Anness huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data wara dik tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Mejju 2025.

Għall-Kunsill

Il-President

B. NOWACKA

([1]) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/797 tas-17 ta' Mejju 2019 dwar miżuri restrittivi kontra attakki ċibernetiċi li jheddu lill-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha (ĠU L 129 I, 17.5.2019, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/797/oj).

ANNESS

Fl-Anness tad-Deċiżjoni (PESK) 2019/797, taħt l-intestatura “A. Persuni fiżiċi”, l-entrati 3 sa 8 huma sostitwiti b’dan li ġej:

	Isem	Informazzjoni ta’ identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
“3.	Alexey Valeryevich MININ	Алексей Валерьевич МИНИН Data tat-twelid: 27.5.1972 Post tat-twelid: Perm Oblast, Russian SFSR (illum Russian Federation) Numru tal-passaport: 120017582 Maħruġ minn: Ministeru għall-Affarijiet Barranin tal-Federazzjoni Russa Validità: mis-17.4.2017 sas-17.4.2022 Post: Moscow, Russian Federation Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Alexey Minin ħa sehem f’tentattiv ta’ attakk ċibernetiku b’effett potenzjalment sinifikanti kontra l-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta’ Armi Kimiċi (OPCW) fin-Netherlands u f’attakki ċibernetiċi b’effett sinifikanti kontra Stati terzi. Bħala uffiċjal ta’ appoġġ għall-intelligence umana tad-Direttorat Ewlieni tal-Istat Maġġur tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), Alexey Minin kien parti minn tim ta’ erba’ uffiċjali tal-intelligence militari Russa li f’April 2018 ippruvaw jiksbu aċċess mhux awtorizzat għan-network tal-WiFi tal-OPCW f’The Hague, in-Netherlands. L-għan tat-tentattiv ta’ attakk ċibernetiku kien il-hacking tan-network tal-WiFi tal-OPCW, li, li kieku rnexxa kien jikkompromietti s-sigurtà tan-network u l-ħidma investigattiva li għaddejja tal-OPCW. Is-Servizz tas-Sigurtà u tal-Intelligence tad-Difiża tan-Netherlands (Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst) ħarbat dan it-tentattiv ta’ attakk ċibernetiku, u b’hekk ipprevjena li ssir ħsara gravi lill-OPCW. Gran ġuri fid-Distrett tal-Punent ta’ Pennsylvania (l-Istati Uniti tal-Amerka) akkużat lil Alexey Minin, bħala uffiċjal tal-GRU, għall-hacking informatiku, il-frodi permezz ta’ mezzi elettroniċi, is-serq aggravat tal-identità u l-ħasil tal-flus. Il-GRU jibqa’ attiv fit-twettiq ta’ attakki ċibernetiċi kontra l-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha. Bħala membru tal-GRU, Alexey Minin huwa għalhekk involut f’attakki ċibernetiċi b’effett sinifikanti, inkluż tentattivi ta’ attakki ċibernetiċi b’effett potenzjalment sinifikanti, li jikkostitwixxu theddida esterna għall-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha.	30.7.2020

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
4.	Aleksei Sergeyvich MORENETS	Алексей Сергеевич МОРЕНЕЦ Data tat-twelid: 31.7.1977 Post tat-twelid: Murmanskaya Oblast, Russian SFSR (illum Russian Federation) Numru tal-passaport: 100135556 Maħruġ minn: Ministeru għall-Affarijiet Barranin tal-Federazzjoni Russa Validità: mis-17.4.2017 sas-17.4.2022 Post: Moscow, Russian Federation Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Aleksei Morenets ħa sehem f'tentattiv ta' attakk ċibernetiku b'effett potenzjalment sinifikanti kontra l-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi (OPCW) fin-Netherlands u f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti kontra Stati terzi. Bħala uffiċjal taċ-ċibernetika għad-Direttorat Ewlieni tal-Istat Maġġur tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), Aleksei Morenets kien parti minn tim ta' erba' uffiċjali tal-intelligence militari Russa li f'April 2018 ippruvaw jiksbu aċċess mhux awtorizzat għan-network tal-WiFi tal-OPCW f'The Hague, in-Netherlands. L-għan tat-tentattiv ta' attakk ċibernetiku kien il-hacking tan-network tal-WiFi tal-OPCW, li, li kieku rnexxa kien jikkompromietti s-sigurtà tan-network u l-ħidma investigattiva li għaddejja tal-OPCW. Is-Servizz tas-Sigurtà u tal-Intelligence tad-Difiża tan-Netherlands (Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst) ħarbat dan it-tentattiv ta' attakk ċibernetiku, u b'hekk ipprevjena li ssir ħsara gravi lill-OPCW. Gran ġuri fid-Distrett tal-Punent ta' Pennsylvania (l-Istati Uniti tal-Amerka) akkużat lil Aleksei Morenets, kif assenjat lill-Military Unit 26165, għall-hacking informatiku, il-frodi permezz ta' mezzi elettroniċi, is-serq aggravat tal-identità u l-ħasil tal-flus. Il-GRU jibqa' attiv fit-twettiq ta' attakki ċibernetiċi kontra l-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha. Bħala membru tal-GRU, Aleksei Morenets huwa għalhekk involut f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti, inkluż tentattivi ta' attakki ċibernetiċi b'effett potenzjalment sinifikanti, li jikkostitwixxu theddida esterna għall-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha.	30.7.2020

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
5.	Evgenii Mikhaylovich SEREBRIAKOV	Евгений Михайлович СЕРЕБРЯКОВ Data tat-twelid: 26.7.1981 Post tat-twelid: Kursk, Russian SFSR (illum Russian Federation) Numru tal-passaport: 100135555 Maħruġ minn: Ministeru għall-Affarijiet Barranin tal-Federazzjoni Russa Validità: mis-17.4.2017 sas-17.4.2022 Post: Moscow, Russian Federation Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Evgenii Serebriakov ħa sehem fit-tentattiv ta' attakk ċibernetiku b'effett potenzjalment sinifikanti kontra l-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi (OPCW) fin-Netherlands u f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti kontra Stati terzi. Bħala uffiċjal taċ-ċibernetika għad-Direttorat Ewlieni tal-Istat Maġġur tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), Evgenii Serebriakov kien parti minn tim ta' erba' uffiċjali tal-intelligence militari Russa li f'April 2018 ippruvaw jiksbu aċċess mhux awtorizzat għan-network tal-WiFi tal-OPCW f'The Hague, in-Netherlands. L-għan tat-tentattiv ta' attakk ċibernetiku kien il-hacking tan-network tal-WiFi tal-OPCW, li, li kieku rnexxa kien jikkompromietti s-sigurtà tan-network u l-ħidma investigattiva li għaddejja tal-OPCW. Is-Servizz tas-Sigurtà u tal-Intelligence tad-Difiża tan-Netherlands (Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst) ħarbat dan it-tentattiv ta' attakk ċibernetiku, u b'hekk ipprevjena li ssir ħsara gravi lill-OPCW. Mir-rebbiegħa tal-2022, Evgenii Serebriakov mexxa 'Sandworm' (magħruf ukoll bħala 'Sandworm Team', 'BlackEnergy Group', 'Voodoo Bear', 'Quedagh', 'Olympic Destroyer' u 'Telebots'), attur u grupp ta' hacking affiljat mal-Unit 74455 tad-Direttorat tal-Intelligence Ewlieni Russu. Sandworm wettaq attakki ċibernetiċi fuq l-Ukrajna, inkluż l-aġenziji tal-gvern Ukren, wara l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna. Il-GRU jibqa' attiv fit-twettiq ta' attakki ċibernetiċi kontra l-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha. Bħala membru tal-GRU, Evgenii Serebriakov huwa għalhekk involut f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti, inkluż tentattivi ta' attakki ċibernetiċi b'effett potenzjalment sinifikanti, li jikkostitwixxu theddida esterna għall-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha.	30.7.2020

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/887/oj

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
6.	Oleg Mikhaylovich SOTNIKOV	Олег Михайлович СОТНИКОВ Data tat-twelid: 24.8.1972 Post tat-twelid: Ulyanovsk, Russian SFSR (illum Russian Federation) Numru tal-passaport: 120018866 Maħruġ minn: Ministeru għall-Affarijiet Barranin tal-Federazzjoni Russa Validità: mis-17.4.2017 sas-17.4.2022 Post: Moscow, Russian Federation Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Oleg Sotnikov ħa sehem fit-tentattiv ta' attakk ċibernetiku b'effett potenzjalment sinifikanti kontra l-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi (OPCW) fin-Netherlands u f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti kontra Stati terzi. Bħala uffiċjal ta' appoġġ għall-intelligence umana tad-Direttorat Ewlieni tal-Istat Maġġur tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), Oleg Sotnikov kien parti minn tim ta' erba' uffiċjali tal-intelligence militari Russa li f'April 2018 ippruvaw jiksbu aċċess mhux awtorizzat għan-network tal-WiFi tal-OPCW f'The Hague, in-Netherlands. L-għan tat-tentattiv ta' attakk ċibernetiku kien il-hacking tan-network tal-WiFi tal-OPCW, li, li kieku rnexxa kien jikkomprommetti s-sigurtà tan-network u l-ħidma investigattiva li għaddejja tal-OPCW. Is-Servizz tas-Sigurtà u tal-Intelligence tad-Difiża tan-Netherlands (Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst) ħarbat dan it-tentattiv ta' attakk ċibernetiku, u b'hekk ipprevjena li ssir ħsara gravi lill-OPCW. Gran ġuri fid-Distrett tal-Punent ta' Pennsylvania (Stati Uniti tal-Amerka) akkużat lil Oleg Sotnikov, bħala uffiċjal tal-GRU, għall-hacking informatiku, il-frodi permezz ta' mezzi elettroniċi, is-serq aggravat tal-identità u l-ħasil tal-flus. Il-GRU jibqa' attiv fit-twettiq ta' attakki ċibernetiċi kontra l-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha. Bħala membru tal-GRU, Oleg Sotnikov huwa għalhekk involut f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti, inkluż tentattivi ta' attakki ċibernetiċi b'effett potenzjalment sinifikanti, li jikkostitwixxu theddida esterna għall-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha.	30.7.2020

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
7.	Dmitry Sergeyevich BADIN	Дмитрий Сергеевич БАДИН Data tat-twelid: 15.11.1990 Post tat-twelid: Kursk, Russian SFSR (illum Russian Federation) Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Dmitry Badin ħa sehem f'attakk ċibernetiku b'effett sinifikanti kontra l-Parlament federali Ġermaniż (Deutscher Bundestag) u f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti kontra Stati terzi. Bħala uffiċjali tal-intelligence militari tal-85th Main Centre for Special Services (GTsSS) tad-Direttorat Ewlieni tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), Dmitry Badin kien parti minn tim ta' uffiċjali tal-intelligence militari Russi li wettqu attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż f'April u Mejju 2015. Dan l-attakk ċibernetiku kien immirat kontra s-sistema ta' informazzjoni tal-Parlament u affettwa l-operat tagħha għal diversi ġranet. Insteraq ammont ta' data sinifikanti u ġew affettwati l-kontijiet tal-posta elettronika ta' diversi Membri Parlamentari kif ukoll tal-eks Kanċillier Angela Merkel. Gran ġuri fid-Distrett tal-Punent ta' Pennsylvania (l-Istati Uniti tal-Amerka) akkużat lil Dmitry Badin, kif assenjat lill-Military Unit 26165, għall-hacking informatiku, il-frodi permezz ta' mezzi elettroniċi, is-serq aggravat tal-identità u l-ħasil tal-flus. Il-GRU jibqa' attiv fit-twettiq ta' attakki ċibernetiċi kontra l-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha. Bħala membru tal-GRU, Dmitry Badin huwa għalhekk involut f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti, inkluż tentattivi ta' attakki ċibernetiċi b'effett potenzjalment sinifikanti, li jikkostitwixxu theddida esterna għall-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha.	22.10.2020

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
8.	Igor Olegovich KOSTYUKOV	Игорь Олегович КОСТЮКОВ Data tat-twelid: 21.2.1961 Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Igor Kostyukov huwa l-Kap attwali tad-Direttorat Ewlieni tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), fejn preċedentement serva bħala l-Ewwel Viċi Kap. Waħda mill-unitajiet taħt il-kmand tiegħu hija l-85th Main Centre for Special Services (GTsSS), (magħrufa wkoll bħala 'Military Unit 26165': 'APT28', 'Fancy Bear', 'Sofacy Group', 'Pawn Storm' u 'Strontium'). F'din il-kapaċità, Igor Kostyukov huwa responsabbli għall-attakki ċibernetiċi mwettqa mill-GTsSS, inkluż dawk b'effett sinifikanti li jikkostitwixxu theddida esterna għall-Unjoni jew għall-Istati Membri tagħha. B'mod partikolari, uffiċjali tal-intelligence militari tal-GTsSS ħadu sehem fl-attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż (Deutscher Bundestag) f'April u Mejju 2015 u t-tentattiv ta' attakk ċibernetiku mmirat għall-hacking fin-network tal-WiFi tal-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi (OPCW) fin-Netherlands f'April 2018. L-attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż kien immirat kontra s-sistema ta' informazzjoni tal-Parlament u affettwa l-operat tagħha għal diversi ġranet. Insteraq ammont ta' data sinifikanti u ġew affettwati l-kontijiet tal-posta elettronika ta' diversi Membri Parlamentari kif ukoll tal-eks Kanċillier Angela Merkel. Il-GRU jibqa' attiv fit-twettiq ta' attakki ċibernetiċi kontra l-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha. Bħala membru tal-GRU, Igor Kostyukov huwa għalhekk involut f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti, inkluż tentattivi ta' attakki ċibernetiċi b'effett potenzjalment sinifikanti, li jikkostitwixxu theddida esterna għall-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha.	22.10.2020."